dorfheftli

Das offizielle Monatsmagazin für Hallwil

02/2018



Titelbild: Sturmschäden von Sturm Burglind

Onlineausgaben: www.dorfheftli.ch www.facebook.com/dorfheftli

Tankrevisionen
Hauswartungen
Entfeuchtungen
eris mann
Erismann AG
5616 Meisterschwanden
Tel. 056 667 19 65
www.erismannag.ch

ASS
AQUA SEC SERVICE
Bautrocknung / Entfeuchtung
Wasserschaden-Sanierung
Wäschetrockner / Entfeuchter
Meisterschwanden, 056 667 19 64
www.aquasecservice.ch

pflege privat gmbh
pflegeprivat gmbh –
Zu Hause besser Leben
Wenn es selber nicht geht, helfen wir Ihnen aktiv täglich **mit Pflege und Betreuung rund um die Uhr.**
Ihre flexible Spitex auch in Ihrer Gemeinde **rechnet direkt mit der Krankenkasse ab.**
pflegeprivat gmbh
Seetalstrasse 37
5708 Birrwil
Tel. 062 772 18 18
info@pflegeprivatgmbh.ch
www.pflegeprivatgmbh.ch
Buba sagt: Ich bin doch auch noch da, meine Hilfe zählt!

DIETSCHY
Buchhaltungen
✓ Lohn-, Debitoren- und Kreditorenbuchhaltung
✓ Mwst-Abrechnung
✓ Vereinsbuchhaltung
✓ Steuererklärung
✓ Flexible Arbeitszeiten – auf Wunsch auch bei Ihnen
Regina Dietschy
Buchhalterin mit eidg. FA
Gartenweg 5
5712 Beinwil am See
+41 62 535 70 56
info@dietschy-buchhaltungen.ch
dietschy-buchhaltungen.ch

Jugendchor Seetal
www.jugendchor-seetal.ch
INFOEVENT
17.2.2018
für alle Interessierten zum Projekt 2018
um 17 Uhr in der Halle 5 in Seon
Noch freie Plätze fürs Lager, Anmeldung auch vor Ort möglich
Chorlager vom 7.4.-14.4.18

Gemeinde Hallwil

Gemeindenachrichten

Folgende Baubewilligungen wurde erteilt:
Einwohnergemeinde Hallwil, Haldenweg 332, 5705 Hallwil, für die Sanierung der ehemaligen Kiesgrube und Gründeponie inkl. Rückbau und Renaturierung, Riemenweg, Parzelle Nr. 931. **Onur und Hülya Balkan**, Bänelimatte 1, 5722 Gränichen, für das Aufstellen und den Betrieb eines Imbiss-Wagens, Dürrenäscherstrasse 107, Parzelle Nr. 1405.

Rechtskraft der Gemeindeversammlungsbeschlüsse
Nach unbenütztem Ablauf der Referendumsfrist sind die dem fakultativen Referendum unterliegenden Beschlüsse der Einwohner- und Ortsbürgergemeindeversammlungen vom 24. November 2017 in Rechtskraft erwachsen.

Kehrichtabfuhr 2018
Der Vertrag mit dem bisherigen Kehrichtabfuhrunternehmen wurde auf den 31. Dezember 2017 aufgelöst. Die Häfeli AG, welche bereits für die Grüngutentsorgung in Hallwil zuständig ist, wird ab Dienstag, 09. Januar 2018, auch die Kehrichttouren in Hallwil übernehmen. Bitte beachten Sie, dass aufgrund dieser Änderung die Kehrichtabfuhr jeweils am Dienstagnachmittag stattfindet. Neu sind die Kehrichtsäcke bis jeweils spätestens 12.00 Uhr an dem dafür vorgesehen Platz zu deponieren.

Termine 2018
Die Termine für die Gemeindeversammlungen im Jahr 2018 wurden wie folgt festgelegt:

Freitag, 08. Juni 2018:
Rechnungsgemeindeversammlung

Freitag, 23. November 2018:
Budgetgemeindeversammlung

Ebenfalls kann bereits die «Haubuer-Chilbi» in die Agenda eingetragen werden. Dieses einzigartige Fest findet vom Freitag, 31. August 2018 bis Samstag, 01. September 2018, statt.

Rossbollen, Pferdeäpfel
In letzter Vergangenheit wurde die Gemeinde ver-

Impressum

Herausgeberin: Dorfheftli GmbH, Hauptstrasse 2, Postfach 50, 5734 Reinach, 062 765 60 00, dorfheftli.ch, dorfheftli@artwork.ch

Verlags-/Geschäftsleitung: Heinz Barth

Redaktionsleitung: Thomas Moor (tmo.). **Redaktoren:** Jennifer Loosli (jlo), Fabienne Hunziker (fhu). **Reporter:** Peter Siegrist (psi), Elsbeth Haefeli (eh), Peter Eichenberger (ei), Silvia Gebhard (sg), Franz Feuerhuber (Feusibär), Andreas Walker (aw).

Werbeberatung: Hans Ruedi Eichenberger (Seetal), Renata Bolliger (Wynental), Nicole Schmid (Luzerner Seetal)

Erscheinung Print: Einmal pro Monat, jeweils am zweiten Mittwoch
Drucklegung: Erster Mittwoch des Monats, 8.00 Uhr

Tagesaktuelle Onlinedienste: dorfheftli.ch und facebook.com/dorfheftli

WEMF-beglaubigte Gratisauflage 2017:
Auflage Dorfheftli Hallwil: 470, Gesamtauflage: 15 882

Abopreise: CHF 50.–/Jahr (inklusive MWST). Ausland auf Anfrage.

Inserate: Insertionsmöglichkeiten und -preise unter dorfheftli.ch

Produktion: artwork ag, 5734 Reinach, artwork.ch

Druck: Urs Zuber AG, 5734 Reinach, urszuber.ch

Copyright: Für den gesamten Inhalt bei Dorfheftli GmbH. Nachdruck oder Vervielfältigung jeder Art, auch auszugsweise oder für Onlinedaten, ist nicht gestattet. Für unverlangte Zusendungen wird jede Haftung abgelehnt.

myclimate
myclimate-Zertifizierung:
01-15-709070, Klimaneutrale Produktion

Maya Wacker
Hubpüntstrasse 7, 5707 Seengen
062 777 35 69 079 338 42 43
mayawacker@bluewin.ch

Craniosacral Therapie
für Babys, Kinder und Erwachsene
Klassische Massage
Acidose Lymphmassage
(KK anerkannt)
Fusspflege &
Fussreflexzonenmassage




RYSER
SCHREINEREI RYSER AG
Wolfsgrueb 3 | 6221 Rickenbach
Telefon 041 930 23 20
www.ryser-schreinerei.ch

HÜSLER NEST
Das original Schweizer Naturbett.
Hüsler Nest-Center in Ihrer Region
Ein Besuch in unserer Ausstellung lohnt sich.

RESTAURANT COCON
DAS FREMDE
IM VERTRAUTEN

Das Fremde im Vertrauten ist sowohl in der Cocon Innenarchitektur als auch im Aufbau der kulinarischen Kochkünste umgesetzt. Wir verwöhnen Sie im Restaurant Cocon mit «SwissThai Leckerbissen». Sie bestehen aus einheimischen Produkten, vermählt mit der kulinarischen Vielfalt aus Thailand.

Von Mittwoch bis Samstag 18 - 24 Uhr.

SEEROSE RESORT & SPA
Seerosenstrasse 1, CH-5616 Meisterschwanden
T +41 56 676 68 68*, hotel@seerose.ch, www.seerose.ch





Gemeinde Hallwil

Gemeindenachrichten – Fortsetzung

mehrt darauf hingewiesen, dass im ganzen Gemeindegebiet Hallwil verschiedentlich «Rossbollen», «Pferdeäpfel» oder auch einfach «Mist» von Pferden auf Strassen und Wegen vorgefunden wird. Der Gemeinderat bittet die fehlbaren Reiter, auch im Wissen, dass dies nicht alle Reiterinnen und Reiter betrifft, zukünftig den Pferdemist auf öffentlichen Strassen, Wegen und Plätzen nach dem Ausritt wieder zu entfernen.

Einwohnerzahl per 31. Dezember 2017

Per 31. Dezember 2017 waren in Hallwil total 881 Einwohner gemeldet. Davon sind 722 Schweizer und 159 ausländische Staatsangehörige.

Rückbau Telefonkabine

Die Swisscom informiert, dass die grosse Mehrheit der öffentlichen Telefonkabinen heute wenig bis gar nicht mehr benutzt werden, und der Rückgang der Gespräche über die letzten 10 Jahre 95 % beträgt. Aus diesem Grund baut die Swisscom bereits seit Jahren Publifon-Standorte sukzessive zurück. Auch der Publifon-Standort in Hallwil beim Schulhaus wird im Sommer 2018 ausser Betrieb genommen.

Frauenverein: Einladung zur Generalversammlung

Freitag, 23. Februar 2018, 19.30 Uhr, im Vereinszimmer der Schule Hallwil

(Eing.) – Anschliessend sind alle herzlich eingeladen, bei guten Gesprächen ein leichtes Znacht zu geniessen. Mitglieder erhalten eine persönliche Einladung. Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme.

Infos und Anmeldung bei:
Ruth Schwegler, Tel. 062 777 37 06,
schwegler.anton@bluewin.ch

Barbara Meier, Tel. 079 708 06 76,
barbara.meier@bluewin.ch

Leibundgut Haushaltapparate
Ihr Spezialist für Electrolux

Erleichtert Ihren Haushalt!
WA GL4 E300
Mit ÖkoMix-Technologie im Gerät wird jede Masche, jede Faser und jeder Faden in empfindlichen Kleidungsstücken gereinigt und gepflegt.

Erleichtert Ihren Haushalt!
WTb 4212 Winothek
Die Temperaturen lassen sich im unteren Bereich zwischen +5°C und +7°C, im oberen Bereich zwischen +16°C und +18°C einstellen, dazwischen ergibt sich eine Temperaturschichtung. Fassungsvermögen 200 Bordeauxflaschen (0,75 l)

Tel. 062 777 27 27
M. 079 829 10 10
Öffnungszeiten
Mo-Fr 17.00-19.00
Sa 09.30-12.00
13.30-15.30

Seetalstrasse 193/3 - 5706 Boniswil - info@haushaltapparate-leibundgut.ch

Quelle: Gemeindekanzlei Hallwil

Vereinsnachrichten

Aabach-Sänger
Wir sind ein Gemischter Chor bestehend aus 15 Frauen und Männer, die sich aus Freude am Gesang treffen. Proben: Montag, 20 bis 22 Uhr im Vereinszimmer der Schulanlage Hallwil. Infos: Amedeo Baldo, Tel.: 079 830 23 00, info@aabach.ch, www.aabach.ch

Aktivriege
Die Aktivriege des STV Hallwil turnt jeweils am Freitagabend von 20.15 Uhr bis 21.45 Uhr. Jeden Mittwoch von 20.15 bis ca. 22.00 Uhr wird in der Turnhalle Volley gespielt. Herzlich willkommen sind natürlich immer auch neue Mitturner. Infos: Patrick Senn, Ammerswilerstrasse 200, 5704 Egliswil, www.stvhallwil.ch

Damenriege
Montagsturnen: jeweils montags um 19.00 Uhr. Step: 19. / 26. 02. Kino: 05. 03. Step/Kräftigung: 12. / 19. / 26. 03. Pilates: 23. / 30. 04. und 07. / 14.05. BBP: 28. 05. und 11. / 18. 06. BBP/ Baden am See: 25. 06. Höck mit DR: 02. 07. Step/Baden am See: 13. / 20. 08. Step: 27. 08. Step/Kräftigung: 03. / 10. / 17. 24. 09. Pilates: 15. / 22. 10 . Kino: 29. 10. Pialtes: 08. / 12. 11. BBP: 26. 11. und 03. / 10. / 17. 12. Infos: Dominique Lüscher, Langjucharten 302, 5705 Hallwil, 076 488 14 64. Damenriege: jeweils montags um 20.15 Uhr (mit Ausnahmen). Infos: Marianne Merz-Urech, Bühlstrasse 18, 5712 Beinwil am See, Tel. 062 772 15 23, www.stvhallwil.ch

Feuerwehrverein
Ehemalige Angehörige der Feuerwehr Boniswil-Hallwil sind in unserem Verein herzlich willkommen. Infos: Eugen Peter, 062 777 26 74, eugen.peter52@bluewin.ch

Frauenchor
Infos: Theresia Meyer-Koestl, Sonnenhalde 71, 5705 Hallwil, Tel. 062 777 11 30, www.seetalsingt.ch

Frauenverein
Wir sind eine konfessionell und politisch unabhängige Gruppe Frauen. Jedes Jahr stellen wir für die Bevölkerung ein neues Programm zusammen, um den Hallwiler Alltag zu bereichern und Abwechslung in die tägliche Routine zu bringen. Damit bieten wir verschiedene Möglichkeiten, mit Frauen in unserem Dorf in Kontakt zu kommen, sie kennenzulernen, ein soziales Netz aufzubauen und das Dorf lebendig zu erhalten. Wir freuen uns auf eine aktive Teilnahme und viele neue Gesichter an unseren Anlässen. Haben Sie Fragen, Ideen, Anregungen oder gar Kritik? Unsere Vorstandsmitglieder sind offen für Gespräche und stehen Ihnen gerne zur Verfügung. Infos: Barbara Meier, Barbara Meier, Weiheracker 246, 5705 Hallwil, 079 708 06 76

Gewerbeverein Seetal
Infos: www.gv-seetal.ch, info@gv-seetal.ch. Präsident Martin Bolliger, Telefon 079 320 07 36

Jugendriege
Bei uns in der Jugi wird ausgiebig geturnt, Bewegung und Spass stehen bei uns ganz oben. Jedes Kind ist ein Teil der Gruppe und wird respektvoll behandelt. Gerne sehen wir neue Gesichter in der Jugi, natürlich darf bei den ersten Stunden auch eine Begleitperson mitkommen. Am Freitag von 18.15 bis 19.30 Uhr turnen wir (gemischt Mädchen und Knaben) ab dem grossen Kindergarten bis Ende der Oberstufe. Hallenöffnung 18.00 Uhr. Zurzeit findet nur eine Jugi statt, gemischt Mädchen und Knaben, gross und klein. Bei genügend Kindern wird die Jugi wieder in gross und klein aufgeteilt. Infos: Jaqueline Schuler, jugi-hallwil@hotmail.com



Männerriege
Der Turnbetrieb findet jeweils am Donnerstag um 20.15 Uhr in der Turnhalle Hallwil statt. Infos: Edwin Urech, Engenbühl 67, 5705 Hallwil, Tel. 062 777 16 02, www.stvhallwil.ch

Pro Senectute Fitness und Gymnastik
Montag von 13.45 bis 14.45 Uhr, ausser in den Schulferien. Infos: Patrizia Scholtysik, Tel. 062 892 16 11; Sonja Werz, Tel. 062 777 34 08, sonja.werz@gmail.com

Pro Senectute Mittagstisch
20.2., 20.3., 17.4., 15.5., 19.6., 21.8., 18.9., 16.10., 20.11., 11.12. jeweils 12 Uhr im Vereinszimmer. Anmeldung bei Ruth Schwegler 062 777 37 06.

Samariterjugendgruppe, Help Hallwilersee
Hast du Lust, dich einmal im Monat mit Kindern und Jugendlichen aus der Umgebung zu treffen, gemeinsam zu spielen, basteln und etwas über 1. Hilfe zu lernen? Dann bist du bei uns genau richtig. Die Übungen finden jeweils samstags von 14.00 bis 17.00 Uhr in der Regel in der Mehrzweckhalle Fahrwangen statt. Infos: Franziska Buri, Tel. 062 777 46 33, franziska.buri@bluewin.ch oder www.help-hallwilersee.jimdo.com

Samariterverein
Wir treffen uns einmal im Monat am Dienstagabend um 20.15 Uhr im Untergeschoss der Mehrzweckhalle Seengen. Infos: www.samariter-seengen.ch oder bei Bettina Bruder, Tel. 062 777 02 61, bettina.bruder@bluewin.ch

Schützengesellschaft
Zusammen mit der SG Dürrenäsch bieten wir auch dieses Jahr einen Jungschützenkurs an. Eingeladen sind die Jahrgänge 1998 – 2006. Es findet ein Informationsabend am Donnerstag, 22. Februar 2018 um 19.00 Uhr im Schützenhaus Dürrenäsch statt. Infos: Martin Grossenbacher, Jungschützenleiter, Tel. 079 793 18 79 / E-Mail: mgroba@bluewin.ch oder Hannes Hauri, Präsident SG Hallwil, Tel. 062 771 62 41 / E-Mail: hannes.hauri@bluewin.ch, www.sghallwil.ch

SKBS OG Hallwil
Wir bieten folgende Aktivitäten für Sie und Ihren Hund an: Erziehungskurs, Hundesport in den Sparten: Begleithund, Sanitätshund und Obedience. Weitere Infos bei Annemarie Bucher, 079 361 31 09 oder unter www.skbs-hallwil.ch

Trachtengruppe
Infos: Lotti Urech-Knechtli, Seengerstrasse 300, 5705 Hallwil, Tel. 062 777 32 56

Verein Kinder in Hallwil
Der Verein Kinder in Hallwil bietet Ihnen die Möglichkeit, Kontakte zu anderen Familien im (und ums) Dorf zu knüpfen. Aktivitäten: Spielgruppe, Muki-Turnen, Mittagstisch, Börse 10. März und 8. Sept., Grillieren für die Zuhausegebliebenen während der Sommerferien, Neu: Disco 15. Sept., Weihnachtsguetzle 8. Dez.. Freudig begrüssen wir auch Sie in unserem Verein. Infos: Eva Suter, Wannenmoos 373, 5705 Hallwil, 062 777 61 11, info@vk-hallwil.ch, www.vk-hallwil.ch

Kirchgemeinden

Reformierte Kirchgemeinde
Wir freuen uns auf Ihren Besuch auf www.kirche-seengen.ch

Römisch-katholische Pfarrei St. Theresia, Seon
Alle aktuellen Termine und Informationen finden Sie im Pfarrblatt «Horizonte» oder unter www.pfarrei-seon.ch

Diensthabende Apotheke
Ausserhalb der Öffnungszeiten erreichen Sie die diensthabende Apotheke unter: 062 776 19 58

Abfallsammeltermine

Sammelstelle Ried (Zufahrt via Frischmarkt):

Dienstag und Donnerstag	15.00 – 17.00 Uhr
Samstag	08.00 – 11.45 Uhr

Bei Fragen zur Entsorgung: Max Holliger Muldenservice GmbH, Tel. 062 777 10 73

Alteisen (Beschläge)
Private Entsorgungsstellen wie z. B. Max Holliger Muldenservive GmbH, Sammelstelle Ried

Altöle
Sammelstelle bei der Garage Heinz Urech AG, Hallwil

Aluminium
Alu wie Haushaltfolien, Tuben, Spraydosen, Pfannen, Getränkedosen, Kaffeekapseln etc. können bei der Sammelstelle Ried abgeben werden.

Batterien
Zurück an die Verkaufsstelle oder bei der Sammelstelle Ried

Bauschutt
Kostenplichtig bei der Sammelstelle Ried

CDs/DVDs
Entsorgung bei der Sammelstelle Ried

Elektro- und Elektronikgeräte
Zurück an die Verkaufsstelle oder bei der Sammelstelle Ried

Giftstoffe, Sonderabfälle
Abfälle wie Medikamente, Lösungsmittel, alte Farben, Herbizide etc. können verschlossen und beschriftet an ursprüngliche Verkaufsstelle (z. B. Drogerien oder Apotheken) in Originalgebinden zurückgeben werden.

Glas
Entsorgung bei der Sammelstelle Ried oder bei der Landi Hallwil

Grünabfälle
Container mit Jahresvignette oder Einzelmarke versehen

Grüncontainer Einzelmarke:
240 Liter: CHF 10.00
800 Liter: CHF 35.00

Grüncontainer-Jahresvignetten:
240 Liter: CHF 140.00
800 Liter: CHF 490.00

Jahresvignetten können auf der Gemeindeverwaltung Hallwil bezogen werden. Einzelmarken erhalten Sie auf der Gemeindeverwaltung und der Landi Hallwil.

Hauskehricht
Abfuhr jeden zweiten Dienstag. Ausnahme: Do., 27. Dezember 2018. Kehrichtsäcke sind jeweils bis spätestens um 07.00 Uhr zu deponieren.

Gebührenmarken 35 Liter (10er-Set):	CHF 21.60
Gebührenmarken 60 Liter (10er-Set):	CHF 36.70
Gebührenmarken 110 Liter (2er-Set):	CHF 12.95
Containerplombe 240 Liter:	CHF 15.55
Containerplombe 800 Liter:	CHF 48.60

Containerplomben und Gebührenmarken von 35 bis 110 Liter können auf der Gemeindeverwaltung Hallwil bezogen werden. Gebührenmarken von 35 bis 110 Liter erhalten Sie in der Landi Hallwil. Gebührenmarken 35 und 60 Liter erhalten Sie im Frischmarkt Boniswil/Hallwil und in der Landi Seon.

Holz
Kostenpflichtig bei der Sammelstelle Ried

Kleider, Textilien
Abgabe bei der Sammelstelle Ried

Konservendosen
Entsorgung bei der Sammelstelle Ried

Leuchtstoffröhren, Entladungslampen
Zurück an Verkaufsstelle (z. B. Signer & Gloor, Boniswil) oder Sammelstelle Ried

Papier und Karton
Entsorgung bei der Sammelstelle Ried

PET
Zurück an Verkaufsstelle, bei der Sammelstelle Ried oder bei der Landi Hallwil

Pneus
Kostenplichtig bei der Sammelstelle Ried

Sperrgut
Versehen mit Gebührenmarken, pro Marke: Durchmesser max. 50 cm, Länge max. 100 cm, Gewicht max. 25 kg

Styropor
Entsorgung bei der Sammelstelle Ried (nur sauberes Verpackungsmaterial, ohne Plastikklebestreifen, kein Füllmaterial)

Tierkadaver
Die Sammelstelle für Kadaver befindet sich bei der Abwasserreinigungsanlage ARA (Schlatt), Montag von 14.00 bis 16.00 Uhr, Mittwoch von 8.00 bis 9.00 Uhr und Freitag von 14.00 bis 15.30 Uhr

HOLLIGER MULDENSERVICE

5706 Boniswil
062 777 10 73
info@holliger-mulden.ch
www.holliger-mulden.ch

Sammelstelle Ried (Zufahrt Frischmarkt)

Öffnungszeiten: Dienstag/Donnerstag 15.00 – 17.00 Uhr
Samstag 08.00 – 11.45 Uhr

Grössere Mengen nach telefonischer Vereinbarung!

immo consult lindenmann
Simona Lindenmann
5616 Meisterschwanden
www.ic-immoconsult.ch
056 664 70 10
Verkauf von Immobilien und Bauland
Schätzungen und Bewertungen
Erst- und Wiedervermietungen
Verwaltung von Mietliegenschaften
Ihr persönlicher Mehrwert
im Seetal und Freiamt
bewerten vermarkten verkaufen

Siegenthaler
Tankrevisionen AG
Heizöl • Diesel • Kohlen • Holz
Tel. 062 771 48 08
5737 Menziken • Fax 062 771 49 81
info@toptankrevisionen.ch
www.toptankrevisionen.ch

INNOVATIV MIT HOLZ – DAS IST UNSER STOLZ
• Holzbau und Elementbau
• Altbausanierungen
• Steildach und Flachdach
WACKER GmbH
5703 Seon • Tel. 062 775 34 34 • www.wacker-holzbau.ch



Burglind – ein stürmischer Jahresbeginn

«Mit einem blauen Auge davongekommen» – so die Schadensbilanz von Revierförster Matthias Bruder nach dem Sturm Burglind im Forstrevier Rietenberg. Rund siebzig Prozent der betroffenen Bäume in diesem Gebiet sind Nadelbäume.





(fhu) – Nach dem stürmischen Jahresbeginn, verursacht durch den Sturm Burglind, gab es im Forstrevier Rietenberg viel zu tun. Die meisten eingegangenen Notrufe am Tag des Sturms, konnten jedoch durch die Feuerwehr bearbeitet werden und erforderte die Hilfe des Forstbetriebs nicht in der ersten Stunde. Der geplante Arbeitsbeginn im neuen Jahr musste dennoch vorverschoben werden. Da noch Schulferien waren, konnten in dieser Woche vor allem die liegenden Bäume auf Spielplätzen nahe der Schulhäuser gut weggeräumt werden. Matthias Bruder, zuständig für das gesamte Forstrevier Rietenberg, meinte, sie seien dieses Mal «mit einem blauen Auge» davongekommen. Die Region Rietenberg sei im Vergleich mit anderen Forstrevieren im Mittelland, an den meisten Stellen nur am Rand getroffen worden. In der Region Altholz oder Schlattwald beispielsweise gäbe es einige Streuschäden zu beklagen, jedoch seien grossflächige Würfe ausgeblieben. Da die Angriffsfläche der Bäume ohne Laub geringer ist, war es sicherlich von Vorteil, dass sich der Sturm im Winter ereignete. Rund siebzig Prozent der geknickten oder umgeworfenen Bäume in der Region waren Nadelbäume. Die Fichten waren schnellstmöglich zu räumen, da diese, je nach Klima besonders anfällig auf Schädlinge im kommenden Frühling seien. Einen grossen wirtschaftlichen Schaden erwartet Matthias Bruder glücklicherweise nicht und die Sturmholzmenge mache rund einen Drittel der Jahresnutzung aus. Da sich der Sturm etwa in der Mitte der Holzschlagsaison ereignet hat, wird sich der Aufwand und die Holzmenge im normalen Durchschnitt bewegen. Die Arbeit mit dem Sturmholz sei im Grossen und Ganzen nicht erheblich von der Arbeit an regulärem Holz zu unterscheiden. Die Aufrüstarbeiten seien jedoch mit Mehraufwand verbunden, da die Sicherheit der Forstwarte immer im Vordergrund stehe, der Schutz des Bodens und der Jungpflanzen beachtet werden muss, und auch der Zugang zum Holz nicht immer einfach sei.

Gloor & Baumann
Holzbau AG/Schreinerei
Spenglerei Bedachungen
5725 Leutwil • Tel. 062 777 10 87
www.gloor-baumann.ch

Zimmerarbeiten
Bedachungen, Dachfenster
Allg. Schreinerarbeiten
Spenglerarbeiten
Holz-Elementbau
Um- und Neubauten
Dachgeschossausbauten
Parkettböden
Dachsanierungen
Fassadenverkleidungen
Kranarbeiten
Flachdachabdichtungen
Photovoltaik

P. Blaser AG

Bedachungen
und
Fassaden

5707 Seengen
Tel. 062 777 28 49
www.blaser-bedachungen.ch

Heizung
Wärme und Geborgenheit

Wir empfehlen uns für:

- Um- und Neubauten
- Wärmepumpen
- Stückholzanlagen
- Öl- und Gasheizungen
- Pelletsanlagen
- Solaranlagen

Bereuter Haustechnik AG

Boniswilerstrasse 10
5707 Seengen
062 777 18 13
info@bereuter-haustechnik.ch

Seetalstrasse 54
5706 Boniswil
056 622 32 28
www.bereuter-haustechnik.ch

HEIZUNG
BRENNERSERVICE
SANITÄR

Pat Beauty Room: Angebote rund um Schönheit

Gönnen Sie sich eine wohlverdiente Auszeit bei Pat Beauty Room im Weiheracker 253 in Hallwil. Hier kann man entspannen und alles um sich herum vergessen. Denn bei Patricia Zacchia dreht sich alles um ihre Kunden!



Pat Beauty Room.



Gel-Nägel mit viel Liebe zum Detail verziehrt.



Patricia arbeitet mit Déesse-Produkten.

(jlo) – Gel-Nägel, Fussreflexzonenmassagen oder Permanent Make-up: bei Pat Beauty Room kann sich jede/r von A bis Z verwöhnen und verschönern lassen. Seit 1995 arbeitet Patricia auf diesem Gebiet. Es muss kreativ und bunt sein, denn schon als kleines Mädchen verbrachte sie ihre Freizeit damit, zu basteln, malen und nähen. Diese Kreativität zog sich bis heute weiter, denn Patricia Zacchia liebt es Gel-Nägel bis ins kleinste Detail zu verzieren und spezielle Tattoos zu stechen. Nach einem Permanent-Make-up-Kurs, entschied sie sich dazu, mit der Tattowierkunst zu beginnen. Durch Mund-zu-Mund-Propaganda sprach sich ihr Talent sehr schnell in der Region umher und die Kundschaft wuchs dadurch immer weiter. Gearbeitet wird mit hochwertigen Produkten von Déesse Cosmetics. Sämtliche Produkte sind in ihrem Beauty Room erhältlich. Bei Patricia Zacchia wird das Wohlgefühl der Kunden in den Mittelpunkt gestellt und jeder Kunde individuell behandelt. Ihr Fachwissen erweitert sie laufend durch Weiterbildungen und Schulungen. Dadruch ist sie immer auf dem neusten Stand und bietet Sugarin, Micro Blading oder Acryl-Nägel auf höchstem Niveau an.

Nach dem Jahreswechsel ist vor der Steuererklärung…



Werner Stulz
Leiter
Geschäftsstelle Seon

Am besten lassen Sie sich persönlich beraten. Kommen Sie bei uns an der Seetalstrasse 47 in Seon vorbei, rufen Sie uns an 062 769 78 40 oder mailen Sie uns: hypotheken@hbl.ch.

Hypothekarbank Lenzburg



Dieses Jahr sollte den Themen Vorfälligkeitsentschädigung sowie AIA (Automatischer Informationsaustausch) Beachtung geschenkt werden.

AIA: Dies betrifft alle Steuerpflichtige, welche im Ausland Vermögenswerte besitzen. Sollten die Vermögenswerte bereits ordentlich versteuert werden, gibt es keine Änderungen. Problematisch kann es für diejenigen werden, welche die Vermögenswerte bisher nicht deklarierten.

Wie die Vorfälligkeitsentschädigung bei der vorzeitigen Auflösung Ihrer Hypothek neu zu behandeln ist? Dabei wird zwischen «Verkauf der Liegenschaft» und «Wechsel der Hypothek» unterschieden.

Ist Ihnen Ihre Zeit zu wertvoll um sich jedes Jahr mit Ihrer Steuererklärung herumschlagen zu müssen und ständig neue Merkblätter durchzulesen? Oder möchten Sie schlicht Ihre Steuersituation von Spezialisten überprüfen lassen? Dann wenden Sie sich an unser Hypi-Steuerteam.

Unsere Steuerspezialisten erledigen das gerne für Sie!

Die Spezialisten des Steuerteams der Hypothekarbank Lenzburg verfügen über langjährige berufliche Erfahrung aus der Steuer- und Rechtsberatung und bringen diese kompetent im Rahmen des Hypi-Steuerservices ein.

Das und mehr bietet Ihnen der Steuerservice der Hypi:

- Steuererklärungen für Privatpersonen
- Prüfen der Steuerveranlagung und **Unterstützung bei Unklarheiten;** Unstimmigkeiten, Einsprachen **und Selbstanzeigen**
- **Grundstückgewinn**-Steuererklärung
- Steuerberatung bei **Renovationen;** Grundstückkauf oder -verkauf
- Überprüfen Ihrer Steuersituation bei **Konkubinat; Heirat, Trennung**
- Überprüfen Ihrer Steuersituation bei **Erbschaft / Schenkung**
- Steuerplanung bei vorzeitiger **Pensionierung;** Einkauf Vorsorge

Vereinbaren Sie mit unseren Steuerspezialisten einen Termin. Vertrauen Sie auf unser Fachwissen und unsere Erfahrung und kontaktieren Sie uns:

Hypothekarbank Lenzburg
062 885 17 18
steuern@hbl.ch

Jungschützenkurs/Jugendschiesskurs 2018

Die Schützengesellschaft Hallwil führt auch in diesem Jahr im Schützenhaus Dürrenäsch einen Jungschützenkurs/Jugendschiesskurs durch. Zum Infoabend am 22. Februar um 19 Uhr im Schützenhaus Dürrenäsch sind alle Interessierten herzlich eingeladen.



Teilnehmer/-innen 2016.

(Eing.) – Teilnahmeberechtigt sind alle Schweizer Mädchen und Burschen mit Jahrgängen 1998 bis 2003. Zweck: Vordienstliche Schiessausbildung der 15- bis 20-jährigen Jugendlichen am Sturmgewehr 90 nach Vorgaben des VBS. Dies ist eine sehr gute Vorbereitung für die Rekrutenschule. Der Kurs soll aber auch die Begeisterung am sportlichen Schiessen wecken und ist deshalb eine wertvolle Freizeitbeschäftigung zur Förderung der Kameradschaft und des Wettkampfgeistes.

Der Kurs ist kostenlos und findet zwischen März und Juli an ca. 10 Schiesstagen im Schützenhaus Dürrenäsch statt. In dieser Zeit wirst du unter Aufsicht von sehr lässigen und gut geschulten Jungschützenleitern und Jungschützenleiterinnen an einem Sturmgewehr 90 ausgebildet und trainierst bei verschiedenen Schiessprogrammen deine Zielgenauigkeit und mentale Stärke, um an einem Jungschützenwettkampf vielleicht einen tollen Preis zu gewinnen.

Die Schiesstage im Einzelnen können wir am Infoabend abmachen.

Herzlich eingeladen sind auch Jugendschützen ab ca. Jahrgang 2006. Dort brauchen wir die Einwilligung der Eltern und einen Kursbeitrag von CHF 20.–.

Bei Fragen stehen euch gerne per Telefon, SMS, WhatsApp oder E-Mail zur Verfügung:

Hauptjungschützenleiter:
Grossenbacher Martin, Tel.: 079 793 18 79,
E-Mail: mgroba@bluewin.ch

Vereinspräsident:
Hauri Hannes, Tel.: 079 691 05 79,
E-Mail: hannes.hauri@bluewin.ch



Gewehrreinigung gehört auch dazu.

Perfekt für den Hallwilersee: Elektroboote von Frauscher



geräuschlos dahin gleiten
geniessen statt hetzen
fällt nicht unter die Kontingentierung
je nach Antrieb führerscheinfrei

Dyna Yachting GmbH
6295 Mosen 041 917 51 42

ideale Segel– und Elektroboote für den Hallwilersee:
www.dyna-yachting.ch

Für alle Steuerfragen

Treuhand
Marcel Widmer

Buchhaltungen
Wirtschaftsprüfung
Steuerberatung
Firmengründungen
Unternehmensberatung

Treuhand Marcel Widmer AG I Neudorfstrasse 4 I 5734 Reinach
T 062 771 15 60 I info@treuhandwidmer.ch I www.treuhandwidmer.ch
Mitglied TREUHAND | SUISSE

Physiotherapie & MTTZ Bugmann
Sylvia Bugmann
Medizinisches Trainings und Therapie Zentrum

IN 3 + 3 WOCHEN ZUR TRAUMFIGUR



DIE STOFFWECHSELKUR

•Fett verlieren •Energie gewinnen
•Selbstbewusstsein stärken
•abnehmen und Gewebe straffen
•Betreuung durch erfahrene Coaches
•Gutes Konzept für dauerhaften Erfolg

Jetzt anrufen und Starttermin vereinbaren. Angebot gilt bis 28.2.2018
Hauptstrasse 17 • 5616 Meisterschwanden • Tel. 056 667 04 40 • www.mttz.ch

Hautprobleme in der Pubertät



Die Haut ist unser grösstes Organ. Sie grenzt unseren Körper nach aussen ab, schützt ihn vor Nässe, Wärme und Kälte. Sie birgt nahezu unendlich viele Nerven, enthält Talg- und Schweissdrüsen. Eine tadellose Haut, gerade im Gesicht, lässt uns gesund und schön aussehen. Doch leider sieht die Haut, gerade in der Umbruchzeit der Pubertät, nicht immer so perfekt aus, wie wir sie gerne hätten.

Wenn der Ausgang einer Drüse verstopft, sich dort Bakterien ansiedeln und sich die Haut punktuell entzündet, bildet sich dort ein Pickel. In der Pubertät führt zudem die Hormonumstellung häufig zu einer vermehrten Talgproduktion, so, dass sogar grossflächige Poren verstopfen und ein Pickel dem anderen kaum Platz lässt – Akne entsteht. Fast alle Jugendlichen können ein (Leidens-)Lied davon singen.

Was tun bei diesen Hautproblemen? Wie begegnen wir Mitessern, Knötchen oder Pusteln?

Das A und O einer guten Pflege ist vor allem eine gute Hautreinigung, die die Haut porentief reinigt, ohne sie zu sehr zu strapazieren. Konventionelle Seifen würden die Haut zwar reinigen, aber viel zu sehr austrocknen, so, dass die Haut mit noch stärkerer Talgproduktion antworten würde. Spezielle Reinigungslotionen, -schäume oder -gele erfüllen diese Aufgabe hingegen perfekt. Daran anschliessend sollte die Haut mit einer auf die Reinigung abgestimmten Feuchtigkeitspflege versorgt werden. Eventuell bedarf es unterstützend noch anderer Massnahmen, wie desinfizierende Tonics oder ein Peeling.

Und nicht zu vergessen ist eine gute Versorgung mit Sauerstoff, Flüssigkeit und Nährstoffen.

Was genau für Ihre Haut richtig und wichtig ist, klären wir gerne in einem individuellen Beratungsgespräch. Kommen Sie einfach vorbei oder vereinbaren Sie einen Termin mit unserer Hautspezialistin.

Luigia Migliazza, Pharma-Assistentin
TopPharm Homberg Apotheke
zertifizierte medinform-*kinderapotheke*

Quelle: TopPharm Homberg Apotheke, zertifizierte medinform-kinderapotheke

Cornelia Bruder – Dipl. Ernährungsberaterin



Gesunde Ernährung
Für jede Alterskategorie
Sportliche Aktivitäten
Schwangerschaft und Stillzeit
Kinderernährung
Übergewichtige
Allergien und Unverträglichkeiten

Cornelia Bruder
Bergstrasse 1a • 5707 Seengen
+41 79 853 65 87
cornelia@bodyformhoch2.ch
www.bodyformhoch2.ch

fankhauser holzbau ag seengen
Fankhauser
Holzbau AG
5707 Seengen
Telefon 062 777 22 55
Telefax 062 777 25 66
info@fankhauserholzbauag.ch
www.fankhauserholzbauag.ch

Das Fachgeschäft mit langjähriger Erfahrung im Holzbau!

– Elementbau
– Ein- und Mehrfamilienhäuser
– Neu- und Umbauten
– Industrie- und Hallenbauten
– Landwirtschaftliche Bauten
– Innenausbau
– Oekologische Isolationen



REBSTOCK
RESTAURANT • METZGEREI

Feines mit hausgemachter Pasta

Hausgemachte Kartoffelgnocchi, Steinpilz- und Gorgonzola-Birnenravioli
Scharfe Spaghetti «aglio, pepe e panna» . Kalbfleisch-Piccata mit Spaghetti
Schweinssteak mit Basilikumnudeln . Pasta-Menu

Unsere Speisekarte mit allen Pastagerichten finden Sie unter: www.rebstock-seengen.ch



5707 SEENGEN
TELEFON 062 767 71 71
WWW.REBSTOCK-SEENGEN.CH
DIENSTAG UND MITTWOCH GESCHLOSSEN





ZOC Wynental
Zentrum für Orthopädie und Chirurgie

Schöne neue Medizinwelt

Es gab eine Zeit, da bestand die Belegschaft eines Spitals vor allem aus Ärzten und Pflegenden. Noch ein paar Leute in der Hauswirtschaft, technischer Dienst, Sanitäter für den Ausseneinsatz und ganz wenige Mitarbeitende in der Verwaltung, die dafür sorgten, dass diejenigen, die am Patienten arbeiteten, also die Funktion eines Spitals ausfüllten, entlastet wurden, vor allem von Administration, Abrechnung, Personalwesen oder ähnlichen Zeitfressern, die nur dafür sorgen, dass man weniger Zeit am Patient verbringt.



Diese Zeiten sind lange vorbei. Wie in der Privatwirtschaft auch, bürden wir uns aufgrund eines Hanges zur Risikominimierung immer mehr Absicherung und damit immer mehr damit verbundene Dokumentation auf.

Verstehen Sie mich nicht falsch. Medizinische Sicherheit und sichere Abläufe sind wichtig im Spitalbetrieb. Die Realität sieht inzwischen jedoch anders aus. Die vorgeschriebene Dokumentation hat jedes vernünftige Mass lange überschritten. Hierfür sind natürlich Stellen in der Verwaltung geschaffen worden. Man muss ja die Effizienz derjenigen kontrollieren, die die eigentliche Arbeit machen. Das ist durchaus gut gemeint, schafft aber immer mehr Dokumentationszwänge, um diesen Kontrollmechanismen Genüge zu tun. Dabei halten sie die pflegenden und ärztlichen Mitarbeiter nur von der eigentlichen Arbeit ab. Die Jobmaschine Gesundheitswesen hat eine Menge Jobs generiert, aber eben nur in der Verwaltung.

Zudem wird der Druck von Seiten der Kostenträger von Jahr zu Jahr immer grösser. Die Bescheinigungs-, Attest- und Zeugnisflut ist immens. Teilweise muss für jeden Arzttermin in der Praxis ein eigener Bericht an die zuständige Kasse oder Unfallversicherung erfolgen.

Ein Arzt/eine Ärtzin oder ein Pfleger/eine Pflegende hat diesen Beruf nicht gewählt, um 70 % der Zeit oder noch mehr mit Verwaltung und Dokumentation beschäftigt zu sein. Das erzeugt Unzufriedenheit und Frust, der irgendwann darin endet, dass es nicht mehr genügend Interessierte für diese eigentlich so schöne Tätigkeit am Menschen geben wird.

Auch die Qualität wird sicher nicht steigen, denn operieren lernt ein junger Kollege nicht am Computer bei der Dokumentation, sondern im Operationssaal.

Dr. Michael Kettenring

Quelle: Dr. med. Michael Kettenring und Dr. med. Bernd Heinrich sind Belegärzte am Asana Gruppe AG Spital Menziken

Ob schräg, steil oder flach,
wir decken jedes Dach!

Fassadenbau
Grütter
Bedachungen AG
Bauspenglerei
5712 Beinwil am See
Telefon 062 771 13 59
Telefax 062 771 22 46
www.gruetter-dach.ch

Seit 1920 die richtige Adresse für:

- Steildächer
- Flachdächer
- Blechdächer
- Lukarnen
- Neubauten
- Umbauten
- Sanierungen
- Reparaturen



Mit uns reisen Sie nicht schneller,
dafür sehen Sie mehr!
Das aktuelle Programm unter: www.merzbustrans.ch

Gebr. Merz
Reisen + Transport AG
5712 Beinwil am See
062 771 38 19
info@merzbustrans.ch

Wir sind Mitglied bei:

Garage Gut
HYUNDAI
Lindenmattstrasse 15
5616 Meisterschwanden
www.hyundai-swiss.ch
Tel. 056 667 33 24



Kaiserschnitt bei Hündin oder Kätzin

Leider verläuft nicht jede Geburt reibungslos. Bedingt durch Funktionsstörungen seitens der Mutter oder der Welpen, können Störungen auftreten, die schnelles Handeln erfordern.

Die Wahl der tierärztlichen Massnahmen richtet sich nach dem Zustand des Muttertieres. Zuerst wird der Tierarzt versuchen, manuelle Geburtshilfe zu leisten. Wenn aber eine schnelle Lösung durch manuelle Hilfe nicht zu erreichen ist und der Allgemeinzustand des Muttertieres schlecht ist, muss ein Kaiserschnitt durchgeführt werden. Der Kaiserschnitt kann für die Mutter und deren Welpen lebensrettend sein.

Gründe für einen Kaiserschnitt können sehr vielfältig sein. So zum Beispiel, wenn:

- die Geburt trotz Medikamenten stockt oder nicht in Gang kommt
- die Welpen zu gross sind
- das Becken der Mutter zu eng ist
- die Hündin unter Wehenschwäche leidet
- ein Welpe eine nicht korrigierbare Lage in der Gebärmutter eingenommen hat
- das Muttertier stark geschwächt ist
- Missbildungen der Welpen vorliegen

Vor Beginn des Eingriffs wird nochmals eine gründliche Allgemeinuntersuchung durchgeführt, eventuell mit Ultraschall und Röntgen. Zusätzlich wird die Hündin/Kätzin mit einer Tropfinfusion stabilisiert. Ist die Entscheidung für den Kaiserschnitt gefallen, wird das Muttertier für den chirurgischen Eingriff vorbereitet. Für die Welpen wird eine spezielle Wärmekiste vorbereitet und alles Nötige zur Erstversorgung bereitgestellt. Wenn der Besitzer es wünscht und die chirurgischen Befunde es zulassen, kann das Muttertier bei dieser Operation auch gleichzeitig kastriert werden. So kann man der Hündin/Kätzin eine zweite Operation und Narkose ersparen. Durch schonende Narkosetechniken und moderne Überwachung hat sich die Patientensicherheit in den letzten Jahren sehr verbessert. Da durch sämtliche Narkosemittel auch die Welpen narkotisiert werden, wird eine Inhalationsnarkose, die schnell über die Lunge abgeatmet werden kann, bevorzugt. Ihre vortreffliche Regulierbarkeit bedeutet minimale Belastung für das Muttertier und die Welpen. Über einen Bauchschnitt wird die Gebärmutter vorgelagert, eröffnet und die Welpen werden eines nach dem anderen entbunden. Die Neugeborenen werden von den Fruchthüllen befreit, um die Atmung zu ermöglichen und die Nabelschnur wird abgeklemmt. Bereitstehende Helfer übernehmen die Erstversorgung der Welpen. Die oberen Luftwege müssen von eventuell vorhandener Flüssigkeit (Fruchtwasser oder Schleim) befreit werden. Bei Anzeichen von Atemproblemen kann ein zentral wirksames Atemstimulans verabreicht werden. Die Neugeborenen werden mit Tüchern trockengerieben. Durch das kräftige Reiben wird die Durchblutung der Haut angeregt. Sobald die Welpen stabilisiert sind, selbstständig atmen, wird die Nabelschnur mit einem Faden abgebunden. Sie werden auf eine warme Unterlage gebettet und mit Rotlicht gewärmt. Die Welpen werden erst dann der Mutter überlassen, wenn sie wieder vollständig aus der Narkose erwacht ist und sich um die Kleinen kümmern kann. Sie bekommt ein Schmerzmittel und ein Antibiotikum verabreicht, um einem möglichen Infektionsgeschehen vorzubeugen. Nach 10 Tagen können die Fäden entfernt werden. Ein Nachteil beim Kaiserschnitt ist, dass die Ausbildung des Mutter-Kind-Verhältnisses gestört sein kann. Es kann vorkommen, dass die Welpen von der Mutter verstossen werden. Auch kann das Muttertier keine oder nicht genügend Milch haben. Die Welpen müssen dann mit einer speziellen Ersatzmilch geschöppelt werden. Aber normalerweise erholen sich die Tiere schnell von dieser Operation und die Kleinen gedeihen prächtig, trotz des schweren Starts ins Leben.

Bei Fragen oder Unklarheiten wenden Sie sich bitte an uns oder Ihren Tierarzt. Wir beraten Sie gerne!

Autor: Tierarztpraxis Opher Berger, 5734 Reinach

Quelle: Tierpraxis Dr. Opher Berger, Reinach und Kleintierpraxis Dr. S. Küng AG, Beromünster





Tage der offnenTür

Herzlich willkommen
im Gautschi-Park

Samstag 3. März
Samstag 17. März
Samstag 7. April
Samstag 21. April
10 - 14 Uhr

Musterwohnung:
Titlisstrasse 2C
5734 Reinach

Reiheneinfamilienhäuser
5½ ab CHF 619'000.-

Eigentumswohnungen
3½ - 5½ ab CHF 416'000.-

VAREM DEVELOPMENT Frau Ruth Schmid +41 41 566 76 76 r.schmid@varem.biz www.gautschi-park.ch

bächler
SEIT 1875

Bäckerei-Konditorei
5707 Seengen
5722 Gränichen



Wir sind auch online: www.beck-haechler.ch



BÄSE
Wirtschaft Roos
Familie Sandmeier
Roosweg 26, 5707 Seengen
Telefon 062 777 06 79
www.baesewirtschaft-roos.ch



Feini Metzgete
mit gluschtigem Buurebrot
Freitag, 23. Februar ab 16.00 Uhr
Samstag, 24. Februar ab 11.00 Uhr
Sonntag, 25. Februar ab 11.00 Uhr
Sonntag: Metzgetebuffet mit Stubete

regionalpolizei lenzburg

Wie vermeide ich eine Parkbusse?

An den Schaltern der Polizei melden sich immer wieder Fahrzeuglenker, welche einen Bussenzettel wegen nicht anbringen einer Parkscheibe, des Parkzettels oder anderen Parkbewilligungen erhalten haben.



Dabei handelt es sich meistens um Fahrzeuglenker, welche vergessen haben die Parkscheibe oder den Parkzettel vorschriftsgemäss anzubringen. Es kommt auch vor, dass sich Parkzettel beim Schliessen der Türen so selbständig gemacht haben, dass diese nicht mehr sicht- oder lesbar waren.

Um solche unliebsamen Besuche auf dem Polizeiposten zu vermeiden, möchten wir Sie auf folgende Punkte aufmerksam machen: Parkscheiben für zeitbegrenztes Parkieren in blauen oder anderen Parkzonen sind gut sichtbar und richtig eingestellt hinter der Frontscheibe zu deponieren. Es ist nicht erlaubt, eine falsche Ankunftszeit einzustellen oder diese zu ändern, ohne wegzufahren. Die Parkscheibe muss auch bei kurzen Parkzeiten hinterlegt und richtig eingestellt werden. Achten Sie auf die Anleitungen auf der Parkscheibe. Es ist jederzeit von einer entsprechenden Polizeikontrolle auszugehen. Parkscheiben können immer gratis auf jedem Polizeiposten bezogen werden.

Bei Parktickets ist darauf zu achten, ob diese hinterlegt werden müssen. Es lohnt sich auf jeden Fall am Ticketautomat die Anweisungen zu beachten und anschliessend zu befolgen. Wenn das Ticket hinterlegt werden muss, ist folgender Hinweis angebracht: «Bitte gut sichtbar hinter der Frontscheibe deponieren». Wenn Sie dies getan haben, lohnt es sich immer, nach dem Verlassen des Fahrzeuges von aussen zu kontrollieren, ob das Ticket wirklich gut sichtbar hinterlegt und vollständig lesbar ist. Versetzen Sie sich kurz in die Lage eines kontrollierenden Beamten. Nicht oder schlecht sichtbare Tickets sind ungültig.

Auch Jahresparkkarten sind so zu deponieren, dass sie hinter der Frontscheibe gut sicht- und lesbar sind. Nicht sicht- oder lesbare Jahres- oder Saisonparkkarten lösen eine Ordnungsbusse aus. Vignetten zum Aufkleben sind auf der Innenseite der Frontscheibe so anzubringen, dass diese die Sicht nicht behindern. Montieren Sie die Vignette nicht im Tönungsstreifen. Halten Sie sich an die Anleitungen und Weisungen um unnötigen Ärger zu vermeiden.

Danke für Ihr Verständnis. Die Regeln werden nicht durch die Polizei ins Leben gerufen, sie ist lediglich damit beauftragt, dass diese eingehalten werden. Sie nimmt entsprechende Kontrollen vor.

Haben Sie Fragen, melden Sie sich bei Ihrer Polizei

Quelle: Regionalpolizei aargauSüd und Regionalpolizei Lenzburg



Geniessen Sie Ihren Skiurlaub in Ruhe – wir kümmern uns um den Verkauf.

Ihre Immobilie ist bei uns in den richtigen Händen!

Kronengasse 2, 5000 Aarau
Telefon – 062 825 27 90 aarau@engelvoelkers.com
www.engelvoelkers.com/aarau

ENGEL&VÖLKERS

GEWÜRZ Zauber
Do, 22. Februar & 15. März, 19 Uhr

Geniessen Sie einen Hauch von 1001 Nacht am Hallwilersee. **Bereits für CHF 78.–* sichern Sie sich Ihren Platz** an der orientalischen Geniesser-Tafel, inkl. Weine und Mineral.

Wir freuen uns auf Sie.

* mit elektronischer Vorauskasse CHF 74.–

schifflände
Seestrasse 30 | 5708 Birrwil
T 062 772 11 09 | schifflaende@remimag.ch
hotel-restaurant-schifflaende.ch

SEIT 60 JAHREN VORTEILHAFT
Feiern Sie mit sportlichen Jubiläumsangeboten

Ford

Verfügbar auch als 4x4

Valentinsspecial
Am Valentinstag ist jede Kundin zum Apéro eingeladen und erhält von uns eine Rose



60 YEARS FORD SWITZERLAND

WYNA GARAGE AG
Sandgasse 23, 5734 Reinach
Tel. 062 771 47 91
www.wyna-garage.ch

Säutsami Wörter

iehar
Die deutsche Übersetzung *herwärts* tönt auch schon ungewöhnlich, oder nicht? Verständlicher ist vielleicht *diesseits*. «Ich schtohne iehar vom Bach», ich stehe diesseits des Baches, erklärt das Wort doch schon besser. Das Gegenteil von «iehar» ist wohl eher noch gebräuchlich: «ännet» oder eben ursprünglich «ännethar». «Ich schtohne ännet'em Bach», ich stehe auf der anderen Seite, jenseits des Baches, des Berges, oder wo auch immer.

eischiir
Dies ist eine Ableitung aus «äscirri», was soviel wie ausserhalb der richtigen Lage befindlich, aus dem Gleichgewicht geraten, bedeutet. Ein «eischiirige Mönsch» ist ein verwirrter, fast wahnsinniger und starrköpfiger Mensch. Eigensinnig und widerspenstig treffen die Bedeutung vielleicht besser. Heute kennen wir eigentlich nur noch einen gebräuchlichen Begriff, der sich aus «eischiir» ableiten lässt: wenn die Gäste an der Party «ordeli g'schiiret händ», so hat das Nichts mit Geschirr zu tun, sondern die Gäste sind tatsächlich «etwas» aus dem Gleichgewicht geraten.

sermone
Das ist jetzt wirklich ein alter Ausdruck, der wie «höumig», kaum mehr verwendet wird. Entlehnt aus dem lateinischen «sermo», was die Rede, das Gespräch, eine Disputation und auch die Predigt in der Kirche bedeutet. Heute meint man damit ein langweiliges, leeres Geschwätz, ein Gerede, dass nicht immer ganz Ernst genommen werden sollte. Es scheint als wird gerade beim Fernsehen sehr oft und ausgiebig «g'sermonet».

Nobis
«Das isch Nobis», das ist Nichts, gar Nichts, einfach Quatsch. «Nobis» ist wie ein verstärktes und definitives Nein und es kommt aus dem kirchlichen Umfeld, wenn der Pfarrer von der Kanzel predigt und sagt: und wahrlich, ich sage euch. Auf lateinisch «dico vobis», ich verkünde euch. «Vobis» bedeutet euch und «nobis» bedeutet uns. So ist die Bedeutung leicht herzuleiten, vom Pfarrer ein «ich erkläre euch» und die Antwort darauf, das ist Nichts für uns, «es isch ebe Nobis».

schigar
Wenn aus zwei unterschiedlichen Wörtern ein neuer Begriff entsteht: «schigar».. Beginnen wir mit dem «gar». Entstanden aus dem althochdeutschen «garo», mit der Bedeutung: fertig, komplett, vollständig. Wir kennen noch die Redewendung, das Essen ist gar, fertig gekocht oder «es isch gar niemer cho», vollständig niemand ist erschienen. Der erste Wortteil «schiere» hatte früher die Bedeutung von bald, schnell und sofort. Daraus wurde «schier», im Sinne von fast, beinahe. Als Beispiel: «es isch schier niemer cho», es ist fast niemand erschienen. Und jetzt kommt die Zusammensetzung «schigar»: wenn Etwas mehr als nur fast fertig ist, aber eben doch noch nicht ganz. So könnte man heute also fast fertig zusammensetzen, das wäre dann: fastig, «ich be faschtig» und aus Schnee schaufeln würde «schneufle» ...

Jo vellicht seit mer hüt ehnder am Schtammtisch politisiere, sirache oder nätsche und ou wenn's amigs niemert interessiert, so tuets doch mängisch guet, het mer chünne drüber rede, ebe sermone ...



Wie linggs und rächts sind ännet und iehar immer vom Betrachter uus z'gseh, iehar vom Bach isch ebe ned immer uf de gliiche Siite, aber so isch es doch no mängisch im Läbe ...

Fahrschule Bolliger



Erfolgreich
zum Führerausweis
aller Kategorien

CZV-Kurse

www.fahrschule-bolliger.ch | 5728 Gontenschwil | 062 773 28 66

Bolliger Schreinerei

Wir sind für Sie da!



Jörg Bolliger AG
5728 Gontenschwil
Tel. 062 773 12 60
www.schreinerei-bolliger.ch

- Wintergärten
- Innenausbau
- Einbauschränke
- Renovationen
- Fenster Holz-Metall
- Haustüren
- Zimmertüren
- Badmöbel

KGF KUNSTGALERIE FRISCHHERZ

KUNST ist LEIDENSCHAFT

EINLADUNG ZUR AUSSTELLUNG vom 24.02. – 07.03.2018
VERNISSAGE
Samstag 24. Februar, 14 – 19 Uhr

Rita Menet-Rinaldi und Judith Frischherz präsentieren versch. Kunstwerke auf Keilrahmen und Skulpturen.
Weitere Öffnungszeiten: Sonntag, 25. Februar, 14 – 19 Uhr täglich bis Mittwoch, 07. März von 10 – 17 Uhr

KUNSTGALERIE FRISCHHERZ, Kirchstrasse 17, CH-5712 Beinwil am See
www.kunst-galerie-frischherz.ch / +41 810 02 20 / + 41 79 274 74 54



Dietschy Buchhaltungen ist für Sie da

Machen Ihnen die Berge von Belegen und Ihr Geschäftsabschluss Bauchweh? Dann lassen Sie sich von Dietschy Buchhaltungen in Beinwil am See entlasten.



Regina Dietschy, Inhaberin von Dietschy Buchhaltungen.

(Eing.) – Sie kennt die Sorgen und Nöte der Klein- und Mittelbetriebe. Wenn es um Buchhaltung, Jahresabschluss und Controlling geht, lässt sie sich von keiner Aufgabe abschrecken. Regina Dietschy, 48, aus Beinwil am See, ist Buchhalterin mit eidgenössischem Fähigkeitszeugnis. Seit 25 Jahren schlägt sie sich mit allem herum, was den Verantwortlichen in Einzelunternehmungen, Familienbetrieben, KMU und Vereinen die Sorgenfalten auf die Stirn treibt. 15 Jahre lang war Dietschy als Leiterin Rechnungswesen und Controlling tätig, bis sie sich Anfang letzten Jahres selbständig machte. «Auch immer mehr Vereine und Verbände stossen in buchhalterischen Belangen oft an ihre Grenzen. Hier kann ich schnell und unbürokratisch helfen. Selbst komplexe Buchhaltungen von Firmen sind für mich kein Problem», sagt die Expertin. Ihr Büro hat sie an der Gartenstrasse 5. «Trotzdem gehe ich auch direkt zu den Kunden. Manchmal ist es praktischer, die Dinge vor Ort zu erledigen.» Verschwiegenheit und Diskretion zählen ebenso zu Dietschys Prämissen wie Flexibilität und Genauigkeit. «Ich erledige die Dinge dann, wenn sie anfallen, und schiebe keine Aufgaben vor mir her. Das kommt den Firmen und Unternehmen zugute, denn so haben sie jederzeit den genauen Überblick über ihre Zahlen.»

Dietschy Buchhaltungen bietet:

Führung Ihrer Buchhaltung
Kreditoren,- und Debitorenbuchhaltung
Lohnbuchhaltung
Fakturierung
Mahnwesen und Inkasso
Monats,- Quartals- und Jahresabschlüsse
Steuererklärung
Mwst-Abrechnung
Diverse Auswertungen
Allgemeine Büroarbeiten

spöni POWER.CH

Service / Tuning / Revisionen von
Motorrädern / Rollern / Motorgeräten

Spöni Power / Jörg Eggimann
Hallwilerstrasse 7 / CH-5724 Dürrenäsch
Tel. / Fax +41 (0)62 777 00 86
Mobile +41 (0)79 342 15 46
www.spoenipower.ch / info@spoenipower.ch

OPEN GARAGE
am 3.März ab 10 Uhr







Das Suchen hat ein Ende – Wernli Immobilien AG

Wer sucht, der findet. Wer kennt ihn nicht, diesen Spruch? Sind Sie womöglich auf der Suche nach einer Liegenschaft, einem neuen Eigenheim, einer Garage, einem Restaurant oder Schloss? Oder haben Sie selber ein Objekt zum Verkauf oder ein zu bebauendes Stück Land aus einer Erbschaft?



(Eing.) – Wernli Immobilien. Ein Begriff nicht erst seit gestern. Seit über 30 Jahren, 35 um genau zu sein, wirbelt der KMU-Betrieb in Hunzenschwil mit sehr viel Fachkompetenz in allen Hoch- und Tiefbaulagen der Baubranche gehörig Staub auf. Begonnen hat alles mit einem Hobby von Werner Wernli. Er war damals einer der ersten Makler überhaupt. Später kamen Tochter Caroline und deren Ehemann Reinhard Schlatter in die Firma. Ein klassisches Familienunternehmen.

Vorreiterrolle mit Vorbildcharakter

Das innovative und sympathische Dreigestirn lenkt den Alltag noch heute oft mit dem Pioniergeist von damals. Ja, man hat nicht selten eine Vorreiterrolle inne und wird nie müde, neue Wege auszuprobieren, vor allem auch im Bereich Marketing/Werbung. PR-Berichte wie dieser hier zählen zum A und O. Aber auch Plakataushänge an guten Spots oder vermehrt Buswerbung machen viel aus. Die Wernli Immobilien AG war seinerzeit auch federführend, als man mit bebilderten Dossiers zu arbeiten begann oder als das Internet-Zeitalter anbrach. Vorbildcharakter inklusive.

Klein aber oho – und «all in»

Das kleine, aber sehr effiziente Unternehmen ist hauptsächlich im Aargau tätig. Es gab oder gibt zudem Objekte in Regionen wie z. B. Tessin, Luzern oder Solothurn. Zum Kerngeschäft gehört alles rund ums Bauen. Selber bauen, vermitteln, verkaufen. Und das mit Know-how und Erfahrung, wie man es selten antrifft. Und mit bestens bewährten Handwerksbetrieben an der Hand, wenn es ums Bauen geht. Das Rundum-Angebot umfasst alles von A bis Z. Der Bereich Liegenschaftenverkauf beinhaltet auch Schätzungen, Behördenkontakte, Notariatsbesuche usw. ... bis zur Schlüsselübergabe. «All in.»

Nichts ist unmöglich

Auch Sonderfälle schärfen den Sachverstand und bringen die Familie in ihrem vorwärts gerichteten Tun definitiv immer weiter. Wir reden da beispielsweise von Veräusserungen von Landwirtschafts- oder Gastronomiebetrieben, vielleicht von in die Jahre gekommenen Mehrfamilienhäusern, von Garagen oder auch mit Dienstbarkeiten belastetem Bauland. Solche Objekte verkauft man nicht von heute auf morgen. Da ist es von Vorteil, einen wirklich kompetenten Partner mit topseriöser Beratung an der Seite zu wissen. «Geht nicht» gibt's eigentlich nicht.

Erkenntnis und Fazit

Wichtig in jedem Fall ist die Sache mit der Chemie und Vertrauen. Alles muss stimmen zwischen Auftraggeber und Auftragnehmer. Sie erinnern sich? Wer sucht, der findet. Das Suchen hat ein (oft logisches) Ende.

Manzli's Tierbetreuung

www.manzlis-tierbetreuung.ch Mobile 078 771 02 22

Nähatelier ZICK ZACK

10 JAHRE

monika stadler
damenschneiderin
seengerstrasse 5
5706 boniswil

mobil: 079 748 05 91
www.atelier-zickzack.ch
mail: stadler@atelier-zickzack.ch

mi. – fr.: 09.00 – 12.00 / 14.00 – 18.30 Uhr

BIS ENDE JAHR 10 % RABATT BEI ABGABE DIESES INSERATES

Seit 1928 aus eigener Produktion

Für Sie nur das Beste

WIPF KÜCHEN

WIPF KÜCHEN AG, 5616 Meisterschwanden, T 056 667 13 29, www.wipf-kuechen.ch



Jugendchor Seetal: Sing und tanz mit ins Traumland!

Singen, tanzen, lachen, neue Leute kennenlernen und natürlich auch proben für den grossen Auftritt: Der Jugendchor Seetal startet in das 8. Projektjahr. Das Motto 2018 heisst «Traumland». Die kreativen Köpfe hinter dem Jugenchor haben sich dabei allerhand einfallen lassen.

(Eing.) – Der Anfang ist gemacht: Die Anmeldefrist für interessierte Jugendliche ab 12 Jahren läuft. Wer Erfahrungen auf der Bühne sammeln will, gerne singt, tanzt und Theater spielt sowie Lust hat auf neue Begegnungen hat, der ist beim Jugendchor genau richtig. Die Lagerwoche findet in den Frühlingsferien vom 7. bis 14. April 2018 in Beinwil am See statt. Die anschliessenden Abschlusskonzerte gehen am 13. und 14. April im Löwensaal in Beinwil am See über die Bühne. Wer sich aber erst ein genaueres Bild vom Projekt 2018 und den Machern dahinter machen möchte, darf den öffentlichen Infoevent vom 17. Februar 2018 in Seon nicht verpassen. Ein farbiger Anlass, der Einblick verschafft, informiert und auch die eine oder andere musikalische Überraschung bereithält. Um 17 Uhr geht es los. Die jungen Sängerinnen und Sänger die bereits angemeldet sind, können dann das «heissbegehrte» Songbook in Empfang nehmen. Denn die Songs bleiben bis dahin geheim! Anmeldungen sind auch vor Ort noch möglich, denn es hat noch ein paar freie Plätze. Genauere Infos und das Anmeldeformular findet man unter www.jugendchor-seetal.ch.



Pat Beauty Room

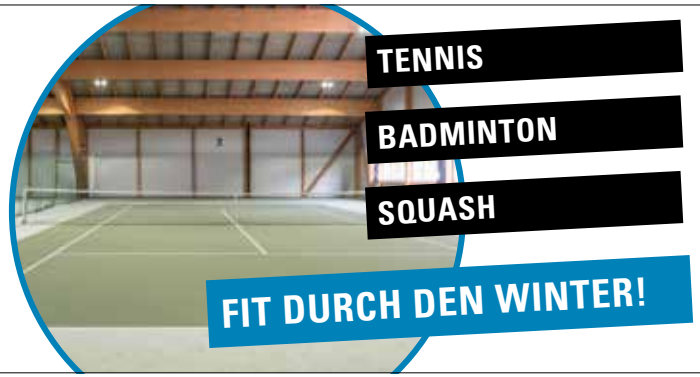
Nails • Pedicure • Sugaring
perm. Make-up • Gesichtspflege

Patricia Zacchia
Weiheracker 253
5705 Hallwil

079 204 54 09
beautyroom-pat.ch

TELLIMATT
Sport- und Freizeitzentrum

Sport- und Freizeitzentrum
TELLIMATT
6287 Aesch LU
Telefon 041 917 31 00
www.tellimatt.ch



arealis

056 204 05 76
goldene-wand.ch



2 ½- bis 5 ½-Zimmer-Wohnungen

Goldene Wand Birrwil

Finden Sie einen echten Schatz.

Robert Huber AG – 50 Jahre «Ihr Stern im Aargau»

Mercedes-Benz und Robert Huber AG – eine Erfolgsgeschichte seit 50 Jahren. Aus der kleinen Lokalvertretung in Villmergen ist ein KMU mit über 100 Angestellten entstanden.

(Eing.) – Die Robert Huber AG feiert ihre 50-jährige Mercedes-Benz-Partnerschaft. Verändert hat sich viel – vieles ist jedoch auch gleich geblieben. Heute wie früher legt das KMU grossen Wert auf traditionelle Werte sowie die Verbundenheit mit der Region. Die zahlreichen sportlichen, kulturellen und sozialen Engagements stehen sinnbildlich hierfür. Beinahe unverändert ist zudem, dass der Grossteil der Angestellten aus den umliegenden Dörfern stammen.

Die Robert Huber AG wird inzwischen in der zweiten Generation der Familie Zumstein geführt. Dank fünf Verkaufsstandorten, vier Werkstattbetrieben, einem Karosserie- und Lackcenter, einem Reifenhotel sowie einem umfassenden Teile- und Zubehörlager erbringt «Ihr Stern im Aargau» sämtliche Dienstleistungen rund um Mercedes-Benz Personenwagen und Transporter. Kurz gefasst: Der Mercedes-Benz-Kunde erhält bei der Robert Huber AG seit 50 Jahren alles aus einer Hand.


Windisch


Muri


Seon


Villmergen



Hunzenschwil

SUTER
Heizung . Sanitär . Wärmepumpen



Heizig ond Sanitär:
Zueverlääsig, priiswärt ond kompetänt!

André Suter GmbH 5712 Beinwil am See 062 772 42 62 www.a-suter.ch



60 1958 2018 JAHRE REGIONALER VW-PARTNER

The All-New T-Roc.
Bereits für Fr. 24'850.–

Volkswagen

Garage Gloor AG
Dorfstrasse 489, 5728 Gontenschwil
Tel. 062 773 12 61, www.garage-gloor.ch

Jodler- und Trachtenabend mit Theater

in der Mehrzweckhalle Seengen
Samstag, 10. März 2018, 20.00 Uhr
Eintrittspreis ganzer Saal: Fr. 15.–

Ab 18.30 Uhr Nachtessen
Wir servieren Ihnen unser feines Menü
Schweinsbraten, Pommes frites, Gemüse

Sonntag, 11. März 2018, 14.00 Uhr
Eintrittspreis: Erwachsene Fr. 10.–, Kinder Fr. 5.–
Kassaeröffnung: 30 Minuten vor Beginn

Freundlich laden ein: Jodlerchörli und Trachtengruppe Seengen

Drachen im Seetal – das gab es noch nie!

Im Seetal gibt es Drachen? Was? Ja, richtig gelesen. Das Seetal wird zum Drachental. Fauchi, der auf Schloss Lenzburg wohnt, kennen wir alle. Dass aber die Drachenfamilie viel grösser sein und es Spuren im Aargauer und Luzerner Seetal geben soll, wusste niemand, ausser einer!



Der Drachenforscher mit seinem Drakometer.



Familie im Seetal. Gut gerüstet für die Drachenforschung zu Wasser und Land.



Drachenforscher Ambrosius Ferdinand Sigismund Maria von und zu Drachenfels auf der Suche nach Drachen.

(jlo) – In unserer Umgebung hausen also Feuer-, Wasser- und Luftflugdrachen, wenn man denn auch dem Drachenforscher Ambrosius Ferdinand Sigismund Maria von und zu Drachenfels glaubt. Er erforscht mit seinen speziellen Geräten, was die Drachen fressen, wie sie kämpfen und wie sie leben. Seine Forschungsarbeit wurde im wunderschön illustrierten Kinderbuch «Seetaler Drachen-Saga. Band 231» verewigt. Diese tolle Saga ist in Wahrheit eine Attraktivitätssteigerung der Familien- und Freizeitregion Seetal. Dies soll mehr Menschen in unsere schöne Region locken, die unsere Ausflugsziele besuchen. Im Fokus des Freizeitangebots stehen das Entdecken, das Erfinden und das Erleben. Realisiert werden konnte dieses Tourismusangebot durch die Neue Regionalpolitik (NRP) des Bundes. Diese unterstützen strukturschwache ländliche Regionen. Diese Art der touristischen Inszenierung ist schweizweit einmalig. Deswegen wird am 29. April 2018 auf dem Schloss Hallwyl und umliegenden «Drachen-Orten» gefeiert! Gross und Klein werden von Ort zu Ort geshuttelt und können spielerisch den Familiengeheimnissen und Spuren der Seetaler Drachenfamilien nachgehen! Von Schloss Lenzburg, Schloss Heidegg, vom Schongiland, von der Jugendherberge Beinwil am See bis zum speziellen Drachenforschungs-Schiff auf dem Hallwilersee gibt es überall Spuren von Drachen zu entdecken. Infos: www.seetaltourismus.ch

INGENIEURBÜRO NEUKOM

Neukom Ingenieurbüro AG Oholten 3, 5703 Seon

E-Mail: info@neukom-bauing.ch
Website: www.neukom-bauing.ch
Telefon: 062 777 10 40
Telefax: 062 777 28 43

30 SEIT ÜBER 30 JAHREN

DAS SUCHEN HAT EIN ENDE.
www.wernli-immo.ch

Verkaufsmandate
Kauf und Verkauf von Liegenschaften
5502 Hunzenschwil
Telefon 062 897 29 04

wernli immobilien

Bike-Saison Start - 3. März 2018

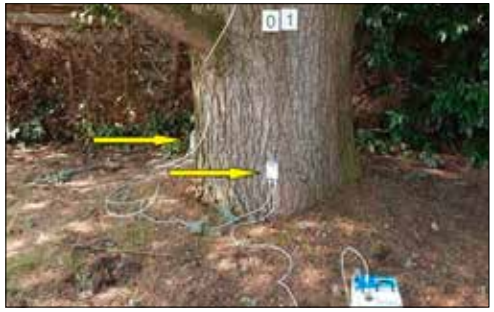
Festzelt mit Unterhaltung
Testbikes
Cris Rellah (Live)
Autogrammstunde mit der amtierenden Weltmeisterin **Kathrin Stirnemann**
Plausch Ausfahrten mit Kathrin und **Beat Stirnemann** (Ex-Nati Trainer)
10 % Rabatt
Präsentation des neuen Bike Club aargauSüd
www.bikeclub-ag.ch
Neu: Bike-Finanzierung
DISTRICT 12 YOUR SPORTS SHOP
www.district12.ch
Aarauerstrasse 19 - 5734 Reinach AG

Nach dem stürmischen Jahresanfang ...

... hat sich einmal mehr gezeigt, wie wichtig es ist, dass Bäume optimale Standortbedingungen haben und richtig gepflegt werden. Wurden doch von «Burglind» oft Bäume mit bestehenden Wurzelschädigungen, zu kleinen Baumscheiben und zu schweren Kronen entwurzelt.



Das Team der Sana Baumpflege AG Meisterschwanden befasst sich seit 25 Jahren mit genau diesen Situationen: Steht der alte Baum sicher?



Bei der Statikmessung wird die Stand- und Bruchsicherheit berechnet.



Welche Pflege benötigt mein Baum?
Wir beraten Sie gerne und empfehlen die notwendigen Arbeiten. Guido Wagner als Inhaber der Sana Baumpflege AG und seine langjährigen Mitarbeiter führen mit Begeisterung und Freude alle Arbeiten rund um die Bäume aus. Zusätzlich zur Baumpflege fällen wir auch Bäume schnell, sicher und fräsen die Wurzelstöcke auch aus.

Detaillierte Infos unter: www.sana.ch oder bei Guido Wagner, 056 670 11 44.

Neueröffnung am 10. März 2018 - *Anglerzubehörshop in Seengen*
Boniswilerstrasse 15 - 5707 Seengen - info@fischermaterial.ch - www.fischermaterial.ch - 079 829 10 10

FM FISCHER MATERIAL.CH
Direkt hinter Restaurant Hallwyl

- APÉRO AB 10:00 Uhr
- GRATIS - ÜBERRASCHUNG (BEI EINKAUF AB CHF 50.-)

Öffnungszeiten
Di 14.00-18.30
Fr. 14.00-18.30
Sa. 10.00-14:00

Volleyhall WESTIN KEITECH Rapala black cat SHIMANO



FENSTER CENTER

Fenster-Center AG Reinach
Aarauerstrasse 29 5734 Reinach AG
Telefon 062 772 42 22 Fax 062 772 42 24
www.fenster-center.ch briefkasten@fenster-center.ch

Alles spricht für Internorm

DIE DRUCKEREI IN IHRER REGION

UMWELT-SCHUTZ UND SICHERHEIT

Ein Partner. Viele Vorteile.

URS ZUBER AG

Grafisches Unternehmen
Neudorfstrasse 10 · CH-5734 Reinach
Tel. 062 765 88 11 · www.urszuber.ch

Im weissen Rössl
Operette
von Ralph Benatzky

20. Januar bis 18. März 2018

www.theatergesellschaft.ch
Telefon 062 771 58 41



Die Aufführungsrechte für die Schweiz liegen bei Musikverlag und Bühnenvertrieb Zürich AG, 8008 Zürich

THEATER GESELLSCHAFT BEINWIL AM SEE

Hypothekarbank Lenzburg

SWISSLOS Kanton Aargau

Familienplausch
im Saalbau Boniswil



Samstag, 17. März 2018, 11-17 Uhr

- Feuerwehr Boniswil-Hallwil
- Kinderschminken
- Parcours
- Märlistunde
- Baiken
- Hüpfburg
- Kinderdisco (15.00 Uhr)
- und vieles mehr...

Mit Festwirtschaft ab 11.00 Uhr
es gibt Ghackets mit Hörnli, Pommes frites, Kuchenbuffet

Chömmed doch äu, mer fröied öis! STV Boniswil

www.stvboniswil.ch



Zeit für eine neue Website?

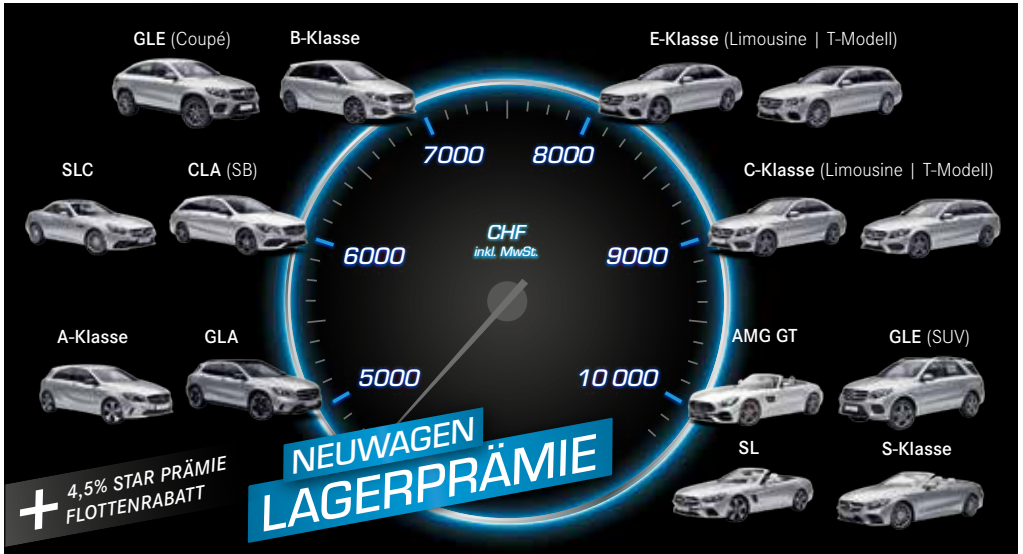
- **Individuelles Design**
- **Optimiert für Desktop, Laptop, Tablet und Phone**
- **Inhalte selber bearbeitbar**
- **Faires Preis-/Leistungsverhältnis**

Verlangen Sie eine unverbindliche Offerte!

MEDIARTS
WEBDESIGN GRAFIK FOTO

Mediarts
Webdesign & Grafik
Webereistrasse 5
5727 Oberkulm

Reto Fuchs
079 432 74 23
info@mediarts.ch
www.mediarts.ch



ROBERT HUBER AG

50 Jahre MERCEDES-BENZ PARTNER

Die Lagerprämien gelten ausschliesslich auf ausgewählte Neuwagen-Lagerfahrzeuge und sind mit 4,5% Star Prämie sowie Flottenkonditionen kumulierbar. Eingeschränkte Lagerprämien von CHF 3'000.- auf ausgewählte «Swiss Star» und «Night Star» Sondermodelle (C-Klasse: CHF 4'000.-). Angebot gültig bis 30. April 2018. Immatrikulation bis 31. Mai 2018. Unverbindliche Preisempfehlung. Änderungen vorbehalten.

NEUE AUSSTELLUNG

Glasduschen | Wintergärten | Glastüren
Sitzplatzverglasungen | Glasgeländer



Öffnungszeiten

Montag – Donnerstag
07.30–11.30 Uhr
13.15–17.00 Uhr

Freitag
07.30–11.30 Uhr
13.15–15.30 Uhr

Samstag und ausserhalb Öffnungszeiten:
nach telefonischer Voranmeldung



HAERRY & FREY AG
GLASTECHNIK
SPIEGEL

SWISS

Haerry & Frey AG
Widenmatt 2
CH-5712 Beinwil am See
Telefon 062 765 04 04

Clevere Lösungen aus Glas!

www.glas-haerry.ch